

Objektyp: **Advertising**

Zeitschrift: **Das Werk : Architektur und Kunst = L'oeuvre : architecture et art**

Band (Jahr): **45 (1958)**

Heft 10

PDF erstellt am: **25.04.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.



WALO

Seit 25 Jahren Industrieböden

Duralex-Hartbeton

Kieserling-Spezialbeton

Fama-Industrie-Bodenbelag

Holzplästerung

Novafalt-Hartasphalt

Bauunternehmung

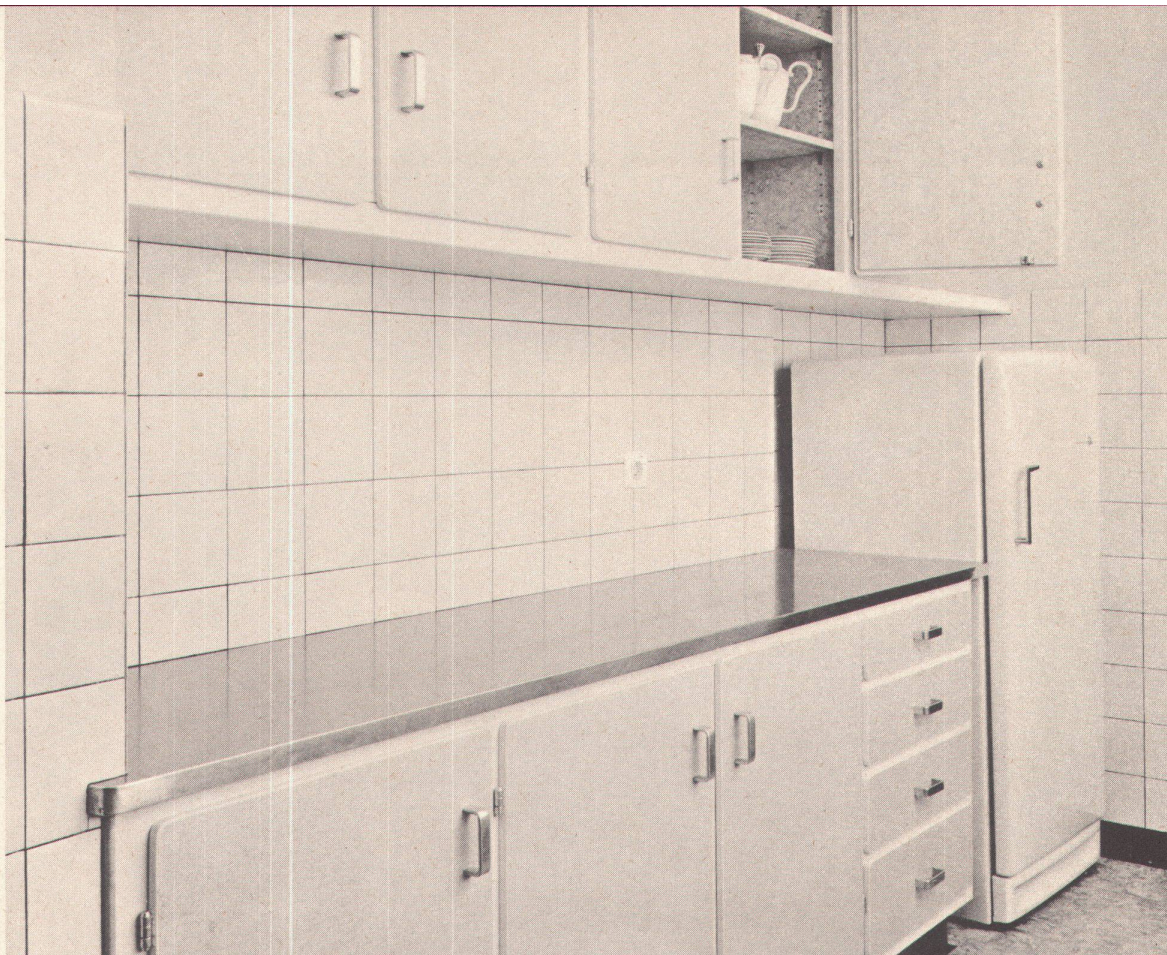
Walo Bertschinger AG



Die praktische Erprobung durch begeisterte
Hausfrauen veranlaßt immer mehr Küchenbauer, der
überlegenen KELLCO-Kunststoffplatte
den Vorzug zu geben

KELLCO

KELLCO-Platten
ein schweizerisches
Spitzenprodukt
von Keller + Co AG
Klingnau



*Moderne Einbauschränke einer Küche aus NOVOPAN,
mit KELLCO-Platten verkleidet.*

AUCH IN DER KÜCHE NOVOPAN

NOVOPAN

die bewährte schweizerische Spanplatte von Weltruf stellt ihre außerordentliche Vielseitigkeit auch im Küchenbau unter Beweis.

NOVOPAN

wird ihres dreischichtigen Aufbaus und anderer Vorteile wegen, als Träger von Kunststoffplatten (KELLCO etc.) speziell geschätzt.

NOVOPAN

-Platten bleiben, wenn sachgemäß verarbeitet, auch bei Feuchtigkeits- und Temperaturschwankungen plan.

NOVOPAN

Vorteilhafter Preis und geringer Verschnitt erlauben eine auffallend günstige Kalkulation auch im Ausbau von Küchen.

Ein Produkt der
Novopan AG.
Klingnau
Telephon 056/5 13 35

Die echte KELLCO-Platte in der Küche

ist nach ihrem ersten erfolgreichen Auftreten von der Hausfrau zum «Bestseller» im Küchenbau lanciert worden. Schon bei der Wahl ist die schöne KELLCO-Platte mit ihrem speziellen Seidenglanz Favoritin. Ihre überlegene Qualität aber zeigt sich erst nach längerem Gebrauch im Küchenalltag. Es lohnt sich daher, die glänzenden Referenzen von Hausfrauen und Fachleuten zu beachten, die aus ihrer Praxis wissen, daß die echte KELLCO-Platte für ihren Preis den höchsten Gegenwert bietet. KELLCO-Beläge und -Verkleidungen erleichtern die Arbeit und sind ein besonderer Schmuck in jeder Küche.



Ein Produkt der
Keller & Co. AG.
Klingnau
Telephon 056/5 11 77



**Strässle
Sitwell**



Strässle Söhne + Co. Kirchberg SG SCHWEIZ



Modell 171

**Die neue Form
aus
neuem Material**

**Ein Modell
der
Strässle-Produktion**

**Verkauf
durch
den
Fachhandel**

VETROFLEX

bewiesene
Wirtschaftlichkeit

Glasfasern-
Isolierungen
gegen
Kälte, Wärme
Schall

bessere
Arbeitsatmosphäre

Grundlage
echten Wohnkomforts

Verlangen Sie bitte nähere
Unterlagen oder unverbind-
liche Beratung durch

GLASFASERN AG

Verkaufsbüro Zürich
Nüschelerstr. 30
Telefon 051-27 17 15

Espagnolette

+ Patent 318,392
DBGM 1,733,637
« Perfekt » No. 1250, 1251 mittelschwer
« Piccolo » No. 1255, 1256 leicht

**Alle Schlösser mit dem neuen
Endhaken zum Aufstecken**

Lackierung
in Silber metallisiert und im
Ofen eingebrannt.
Guter Oberflächenschutz.

Stange
aus blank gezogenem
Profilstahl 8 x 7 mm.

Blattfeder
nach dem Verformen gehärtet.

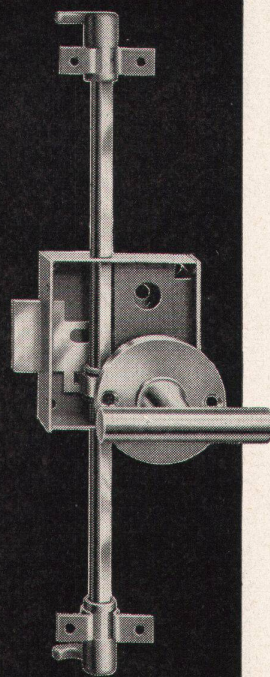
Verpackung
jedes Schloss einzeln in
Kartonschachtel.

Bezug durch den Fachhandel

Schlossfabrik

Schänis

WILH. SCHULTE K. G.
SCHÄNIS/SG



Ernst URINOIRS

Einfache Reinigung
Ohne Wasserspülung
geruchlos
Trocken-
Desinfektions-
verfahren



F. ERNST, ING. AG. ZÜRICH

Weststr. 50/52 Telefon (051) 33 60 66



Gute Arbeit ist eine gute Waschanlage wert...

Sie sparen Wasser und Wärme und geben dennoch Ihren Arbeitern genügend warmes Wasser zum Waschen am Ende des Arbeitstages. Wieso das möglich ist? Indem Sie Leonard Thermostat-Sicherheits-Mischbatterien einbauen. Leonard mischen *automatisch* Heiss- und Kaltwasser und liefern warmes Wasser in der richtigen Temperatur.

Leonard Mischbatterien sind in Fabrikwaschräumen leicht zu installieren und werden für Waschfontainen, Waschbecken und Duschen verwendet. Leonard verleihen dem Waschaum ein modernes Aussehen, sparen Wasser und reduzieren Ihre Heizmaterialrechnung.

Verlangen Sie bitte Prospekt Nr. ZJ/69 und Referenzlisten.

WALKER, CROSWELL
& CO. LTD.,
CHELTENHAM · ENGLAND

FILIALE: ANKERSTRASSE 61, ZÜRICH 4
Telephon (051) 25 38 38
FILIALEN UND VERTRETUNGEN IN 28 STAATEN

Barcelona-Fauteuil Entwurf Mies van der Rohe
 Wohnbedarf AG. Zürich Talstr. 11 Tel. 051/25 82 06

wohnbedarf



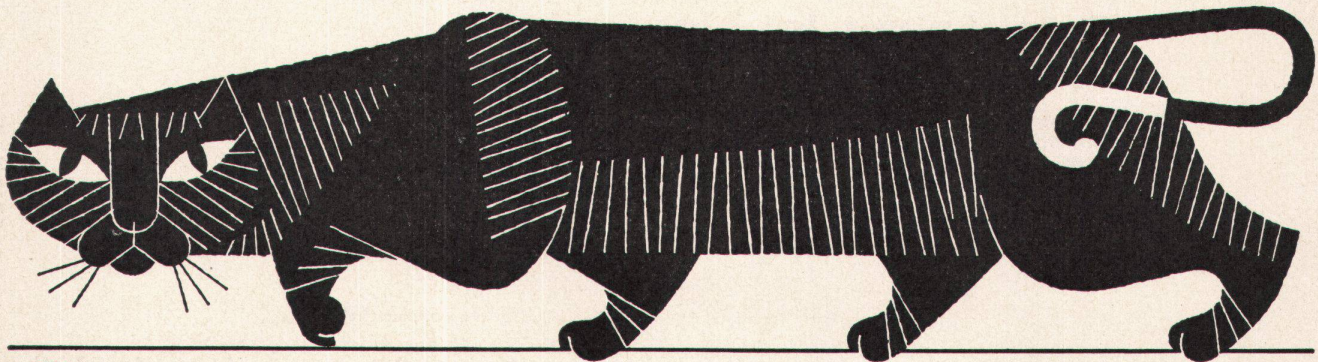
Ein Modell der



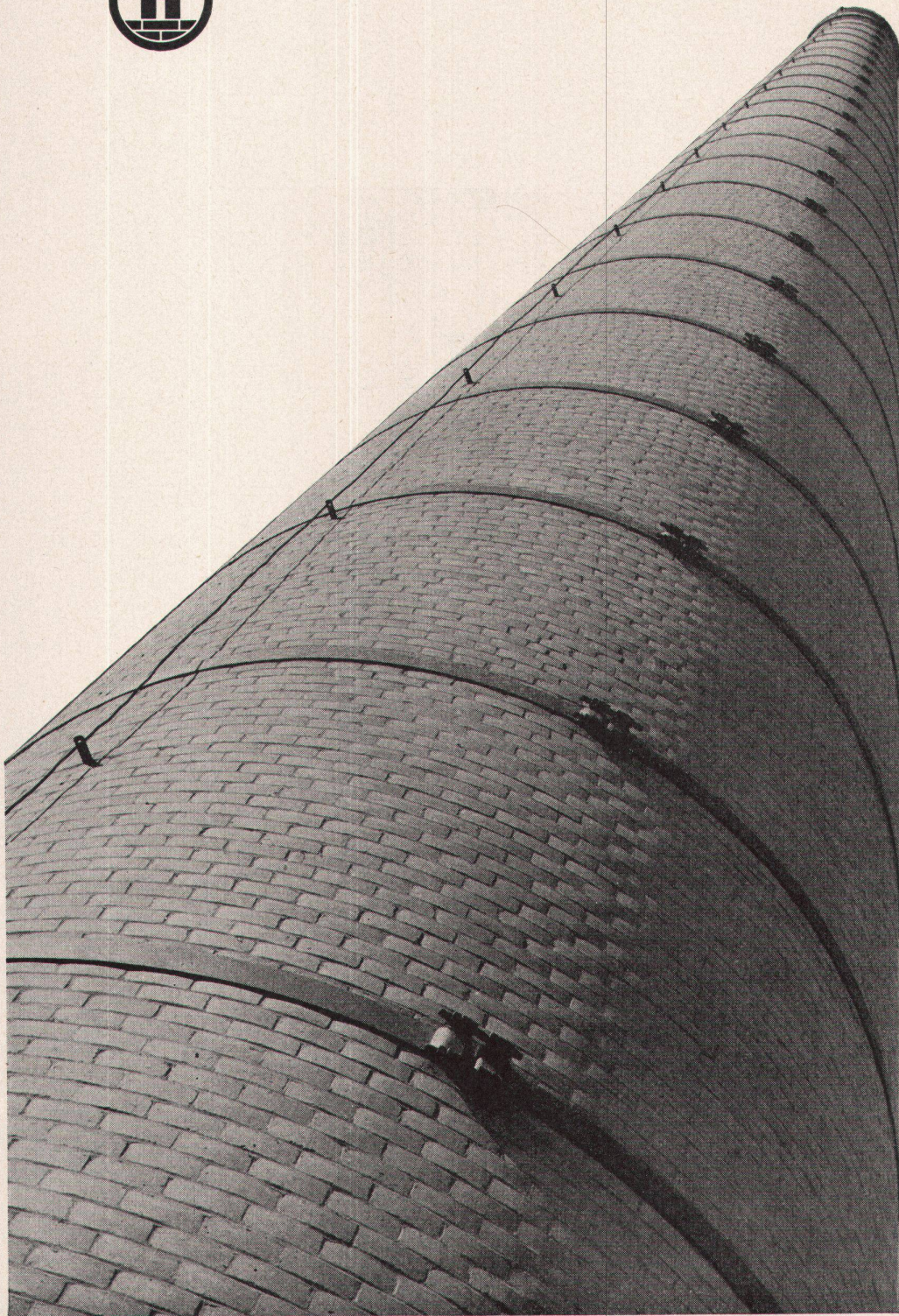
Leiser...

bis 40% weniger Lärm mit B 357

Kampfgarnitur aus Aluminium-Kokillenguss. Sehr günstige Preise.
 Falle aus dem schweizerischen Nylon «Grilon». Keine Abnützung.
 Läuft ohne Schmierung wie geschmiert.
 Verbesserte Falle mit Verstärkungsrippe — selbst in heikelsten Fällen bewährt. Dornmass 60 mm. —
 Wir liefern auch das bewährte B 355 mit Eisenfalle.



V. Glutz-Blotzheim Nachfolger AG Telephon 065 / 238 76 Solothurn



Hochkamine aus Hunziker-Radialsteinen

AG Hunziker + Cie

Zürich Brugg Olten Döttingen
Steinfabrik Zürichsee AG Zürich
Hunziker-Baustoffwerke AG Bern

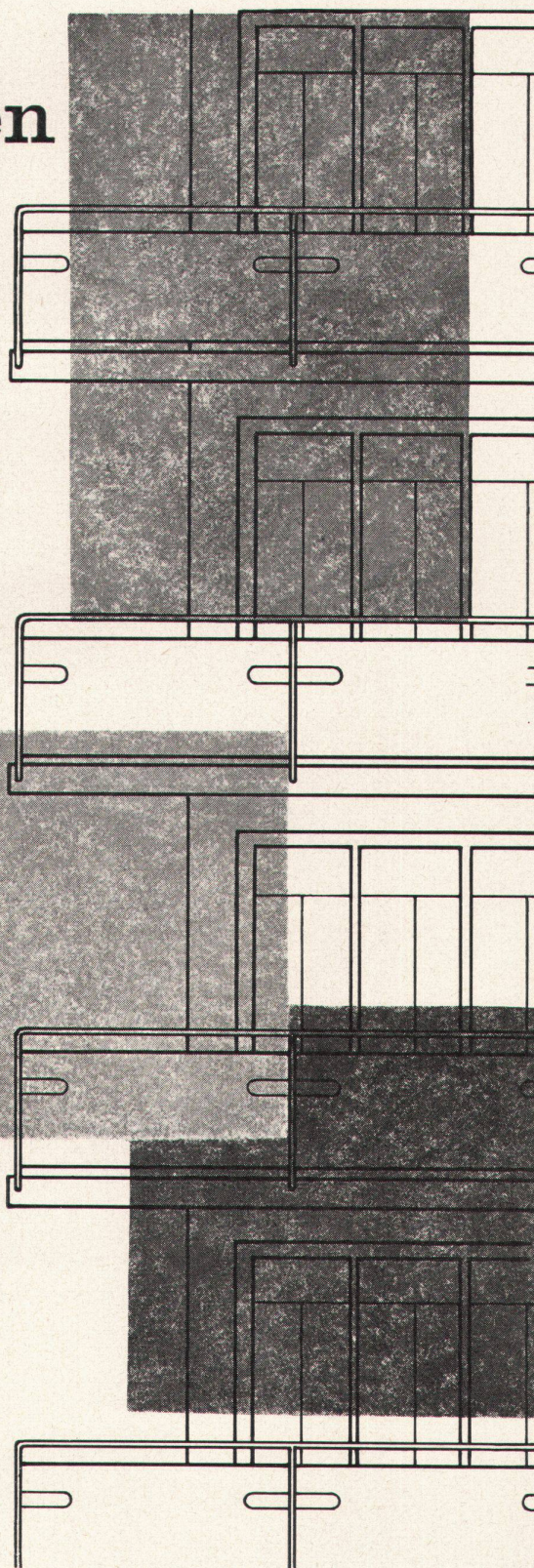
Balkon- brüstungen

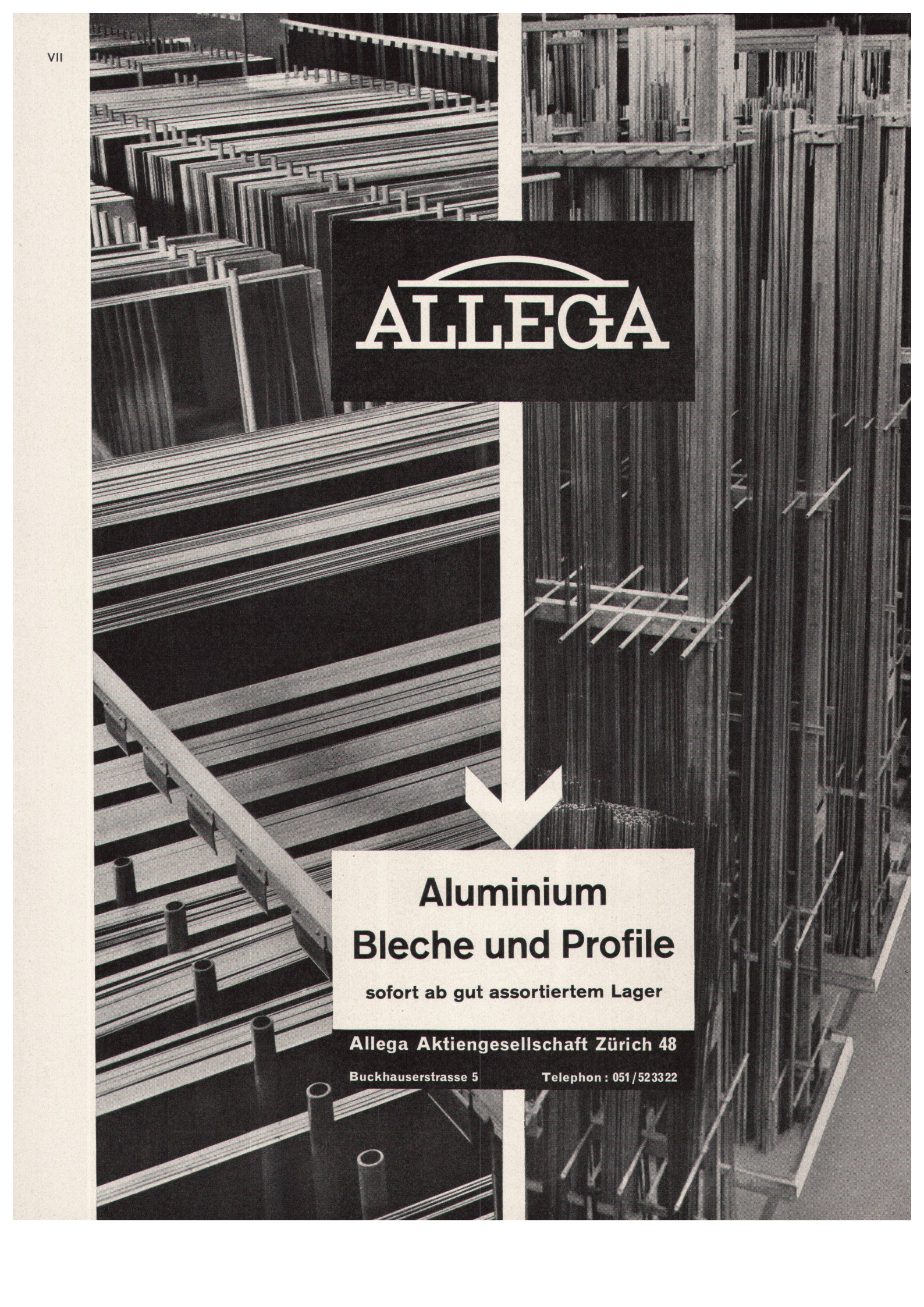
Das für Balkonbrüstungen verwendete Material soll gefällig und zugleich zweckmässig sein. So ist es kein Zufall, wenn immer mehr ebene „Eternit“-Platten angewendet werden, sondern nur dank ihrer Eigenschaften: bedeutende Widerstandsfähigkeit, leichte Verarbeitung und grosse Wirtschaftlichkeit. Verlangen Sie unsere diesbezügliche Broschüre.



Eternit

Eternit AG. Niederurnen
Telefon 058 415 55





ALLEGA

**Aluminium
Bleche und Profile**

sofort ab gut assortiertem Lager

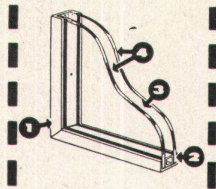
Allega Aktiengesellschaft Zürich 48

Buckhauserstrasse 5

Telephon : 051 / 523322



Pavillon des Grands-Herzogs
Luxembourg an der EXPO 58
Architekten: R. Mailliet u. P. Reuter



1. Rostfreier Stahlrahmen
2. Plastische Dichtung
3. Entfeuchtete Luft
4. DUPLEX-Spiegelglas

1200 m²

POLYGLASS

Der imposante rechte Flügel des Pavillons von Luxemburg an der Brüsseler Weltausstellung 1958 ist mit der Isolierverglasung POLYGLASS aus Spiegelglas versehen.

Hier wurde eine besondere Ausführung verwendet: Ein gewöhnliches Spiegelglas gegen das Innere und ein bläuliches Spiegelglas gegen das Äußere des Gebäudes. Letzteres absorbiert die infraroten Sonnenstrahlen.

Diese gelungene Verbindung fügt den hauptsächlichsten Eigenschaften des POLYGLASS, der thermischen und akustischen Isolation, noch den Vorteil hinzu, im Pavillon ein angenehmes, diffuses Licht ohne Veränderung der Farben zu verbreiten.

Das POLYGLASS verleiht der schwerelosen Architektur dieses Pavillons das unverkennbare Merkmal besten Geschmackes.

Generalvertreter:

O. Chardonens

Genfer Straße 21, Zürich 27

Tel. (051) 25 50 46

Verkauf durch den Glashandel.

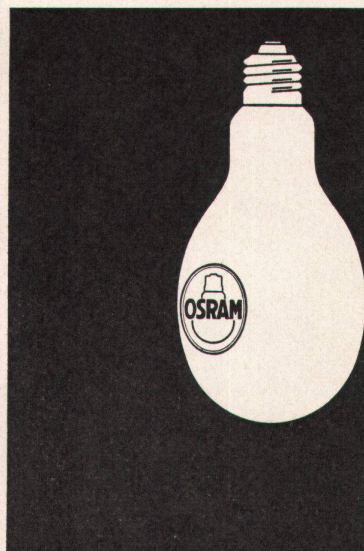
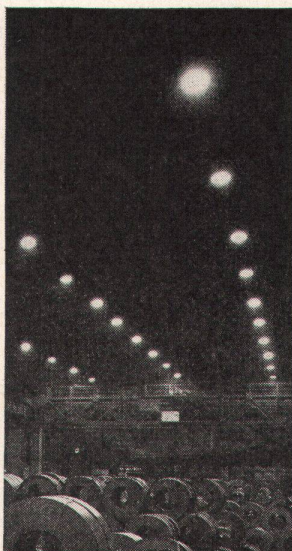
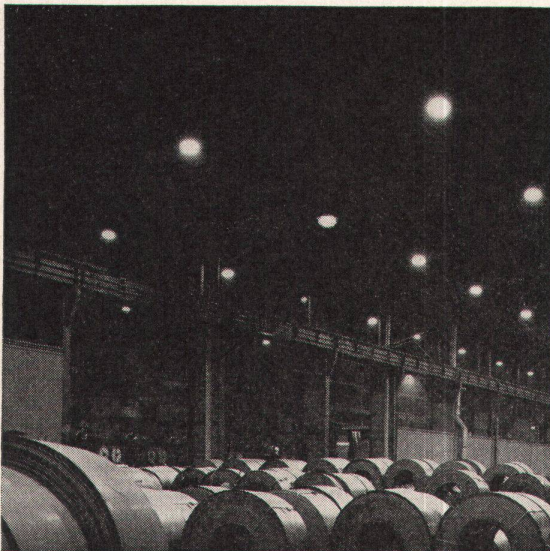
R



LES GLACERIES de la SAMBRE S.A. AUVELAIS-BELGIQUE

Besseres Licht — bessere Arbeit

Was Hände bewegen, müssen Augen sehen. Im Werk, dem Zentrum emsigen Wirkens, bannt hellstes OSRAM-Licht Gefahren, hilft sicher sehen, schneller und besser arbeiten. Doppelt wirksam ist die Ausleuchtung mit OSRAM-Quecksilberhochdrucklampen bei geringstem Energieverbrauch.



Und in Ihrem Unternehmen?
Verlangen Sie Beratung durch unser lichttechnisches Büro:
wir lösen Ihr Beleuchtungsproblem!
OSRAM AG. Zürich 22, Telephon 051/32 72 80

OSRAM



Korkparkett «Dätwyler»,
wohnlich und ästhetisch
dank seiner warmen und
ansprechenden Farbtonung

Korkparkett «Dätwyler»,
fusswarm und trittschalldämmend
wegen des zellularen Aufbaus
des Naturproduktes Kork

Korkparkett «Dätwyler»,
angenehm zu begehen
dank seiner
naturbedingten Elastizität

Korkparkett

Dätwyler

mit Nut und Kamm

Dätwyler A. G., Schweizerische
Draht-, Kabel- und Gummiwerke,
Altdorf-Uri

Korkparkett «Dätwyler» mit gewachster Gehfläche

Der ideale Bodenbelag für Wohn- und Aufenthaltsräume, Kindergärten und Krankenzimmer, weil

- massgenaue Platten mit Nut und Kamm, daher fugenlos und ohne Abschleifen verlegbar
- die nach unserem Verfahren hergestellten kompakten Platten die periodische Reinigung erleichtern
- gleitsicher
- unverwüstlich
- preisgünstig

Korkparkett «Dätwyler» gewachst hat sich in über 1 Million verlegter m² unter verschiedenster Beanspruchung bewährt und wird auch Ihre Erwartungen erfüllen. Lieferbar in Platten 30×30 cm. Dicke 6 und 8 mm.

Korkparkett Protecta hingegen, mit dünnem, transparentem Plastic-Überzug empfehlen wir ausschliesslich als Haushaltstypen für Wohn- und Schlafräume. Lieferbar in Platten 30×30 cm. Dicke 6 mm.

Besuchen Sie unsere permanente Ausstellung in den Baumessen von Zürich, Bern, Basel, Lausanne, Bellinzona. Garantie nach Bestimmungen SIA.

Verlangen Sie Bezugsquellen-nachweis von uns. Verkauf und Verlegung durch den Fachhandel.

Korkparkett «Dätwyler», ein Produkt der Dätwyler A.G., Schweizerische Draht-, Kabel- und Gummiwerke, Altdorf-Uri, Tel. (044) 21313.



Korkparkett
Dätwyler

Schöne Stoffe geben jeder Wohnstätte ihr besonderes Gepräge – nur die allerschönsten sichern Ihnen jedoch auf Jahre hinaus eine behagliche Atmosphäre. Eschke-Stoffe entsprechen in jedem Fall Ihren besonderen Bedürfnissen, sind sie doch künstlerisch hochwertig und zeitlos, weltbekannt und in allen Fachgeschäften erhältlich, in sämtlichen Ausführungen hervorragend: feinste Handdrucke, Uni-Sortimente von über hundert Farben in dreißig Qualitäten, große Auswahl in reiner Uni-Seide (mit der exklusiven «Tao-Silk»).

Obwohl der Bezug durch ein Fachgeschäft erfolgt, beraten Sie unsere Spezialisten gerne in den **Beratungs- und Verkaufsräumen der Firma** oder selbst an Ort und Stelle.

Carl Eschke AG

Börsenstraße 21

Zürich

Telephon 051/23 30 81



**Eschke
Stoffe**

**Die frohen
Vorhänge und
passenden
Dekorations-
stoffe für jede
Umgebung**

**Die neue
Elan-Constructa
braucht
weniger Strom
weniger
Waschmittel!**

Mit sechs entscheidenden Vorteilen präsentiert sich dieser perfekte Waschautomat:

1. Nur noch einmalige Waschmittelbeigabe zu Beginn des Waschprogramms.
2. 30% Waschmitteleinsparung. Verwendung aller Waschmittel — auch stark schäumender synthetischer.
3. Stromverbrauch fast 40% geringer!
4. Spezialwaschprogramm für stark verschmutzte Wäsche (mit zweimaliger Vorwäsche).
5. Kein Betonsockel nötig — Aufstellung in Mietwohnungen ohne Beschädigung des Bodens möglich.
6. Und das wichtigste: Eine vollautomatische Elan-Constructa kostet nur Fr. 1975.—, also nicht mehr als eine halbautomatische Waschmaschine.

ELAN*constructa*

weicht ein, kocht, wäscht, spült, schwingt aus und stellt ab — alles vollautomatisch. Modelle für 3, 5, 7 und 10 kg Trockenwäsche — ab Fr. 1975.—. Günstige Teilzahlungsmöglichkeiten. Bitte verlangen Sie unsere Vorschläge.

Novelectric AG Zürich

Claridenstraße 25, Telefon 051 / 23 97 66 und im guten Fachgeschäft.

Rascher und zuverlässiger Service in der ganzen Schweiz.



Regulierbares Licht mit Raff- und Roll-Lamellenstoren

Solomatic

hergestellt mit *Luxaflex* Lamellen

GRIESSER AG. AADORF

Telephon (052) 4 71 12

Patente in 20 Ländern, Lizenznehmer in Deutschland,
England, Frankreich, Italien, Belgien und Holland

Filialen in:

BASEL (061) 34 63 63 · BERN (031) 2 92 61 · GENÈVE (022) 33 82 04

LAUSANNE (021) 26 18 40 · LUZERN (041) 2 72 42

ST. GALLEN (071) 23 14 76 · ZÜRICH (051) 23 73 98



Spezialbeton AG Staad

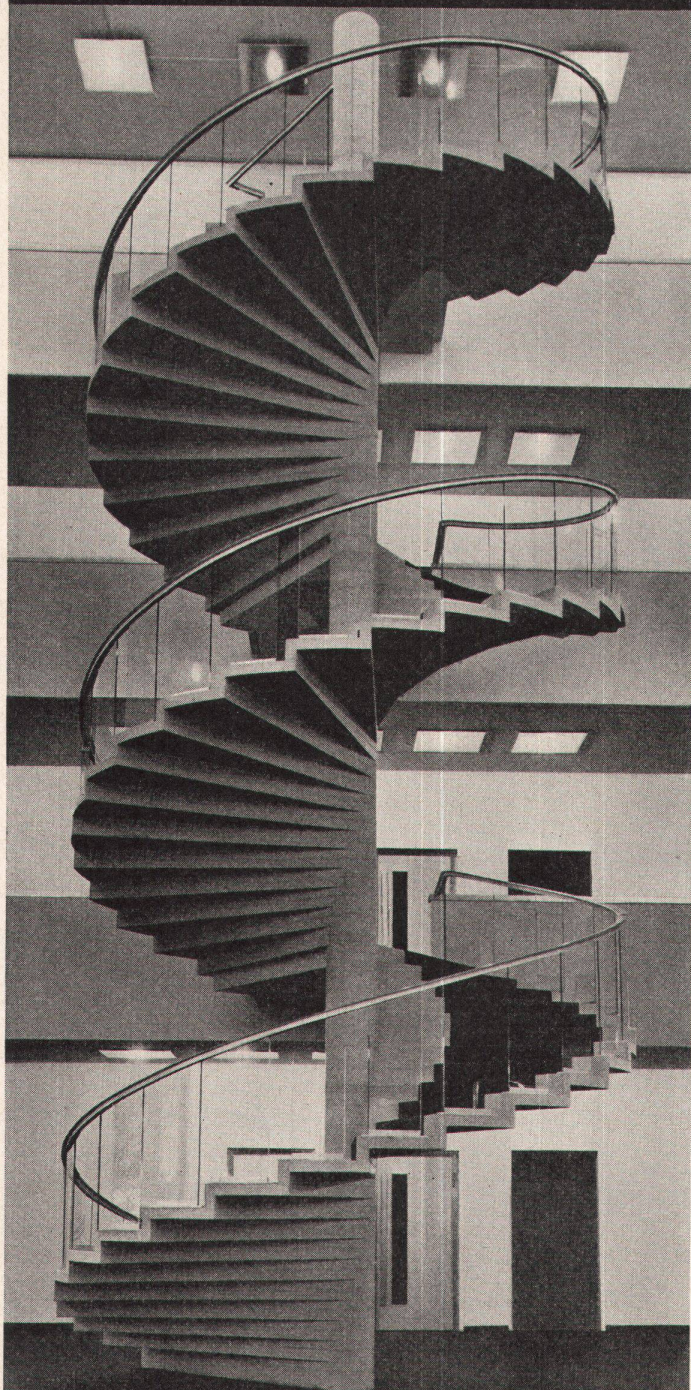
Treppenanlagen, Betonfenster

Fassadenverkleidungen

Bodenbeläge

Vorfabrizierte Sichtbetonelemente

Ausführung sämtlicher Kunststeinarbeiten



Freistehende Spindeltreppe, Verwaltungsgebäude AIAG, Zürich

Homoplax

Die Qualitäts-Holzspan-Tischlerplatte für den Möbel- und Innenausbau, für höchste Anforderungen geschaffen, von kritischen Fachleuten erprobt.

Vorteile:

Feinspänig geschlossene Deckschicht
Schall- und wärmeisolierend
Feuerhemmend
Geschlossene, schöne Oberfläche
Furnier- und streichfertig
Keine Dickendifferenzen
Gutes Stehvermögen
Solide Kantenfestigkeit
Schraub- und nagelfest
Keine Hartmetallschneiden notwendig
Alle Abschnitte können verwertet werden

Verwendung:

Innenausbau, Möbelbau, Tischplatten
Waggonbau, Wandverkleidungen

Standardmaß:

2,600/1,731 = 4,500 m²

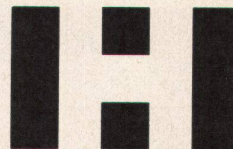
Ausführungen:

Homoplax Leicht Gewicht ca. 500 kg/m³
Stärken 16, 19, 22, 25, 30, 36, 40 mm

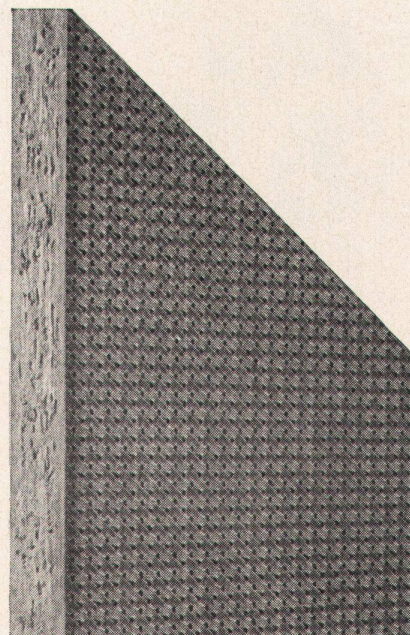
Homoplax Normal Gewicht ca. 620 kg/m³
Stärken 8, 10, 12, 16, 19, 22, 25 mm

Bündner Spanholz

Spanplattenwerk Fideris
Aktiengesellschaft
Fideris GR
Telephon 081 / 5 44 63

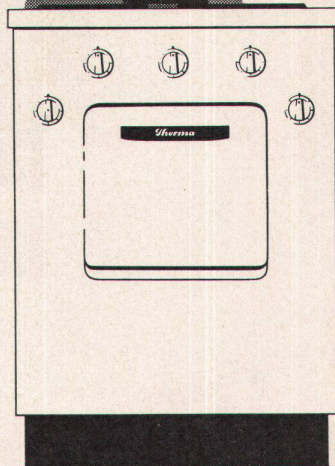


Wandverkleidungs-Platte:
Homoplax und Kunstleder,
abwaschbar, lichteht,
schall-
und wärmehemmend
feuerhemmend
Gewicht: 5,5 kg/m²
Über das einwandfreie
Aufziehen von Kunstleder
auf Homoplax orientiert
Sie unser technischer
Dienst



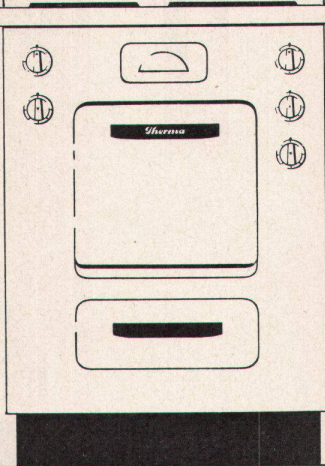
Was verlangen
Sie heute
von einem
Kochherd?

Neu: die
Mega-Schnell-
kochplatte
2500 Watt*



Therma-Mulden-Standardherd

Die fein regulierbare Kochplatte? Therma hat sie: 7 Stufen für ein einfacheres und komfortableres Kochen. Die Schnellkochplatte? Im Therma-Herd die Mega-Platte: 18 cm Ø 2000 Watt oder 22 cm Ø 2500 Watt*. Die automatische Backofen-Temperaturregulierung? Beim Therma-Herd einwandfrei gelöst. Den Infrarot-Grill? Sie erhalten ihn eingebaut in Ihren Therma-Backofen. Leichtgelingen Ihnen damit die Gratin- und Grillspezialitäten einer neuzeitlichen Küche. Welcher entspricht Ihrem Budget? Der neue Mulden-Standardherd mit 3 Kochplatten zu nur Fr. 445.-? Der neue Mulden-Komfortherd mit 3 oder 4 Platten? Oder der Therma-Rinnenherd? Im Prospekt finden Sie die komplette Reihe der Therma-Herde, vom 2-Plattenmodell bis zum grossen «Herrschafts-herd» mit mehreren Backöfen, Fischkochplatte, Grillrost. Bitte, verlangen Sie Prospekt und Preisliste im konzessionierten Fachgeschäft oder bei der
Therma AG, Schwanden/GL
Telephon (058) 7 14 41



Therma-Rinnenherd



Hohe Betriebssicherheit, lange Lebensdauer

Therma

Büros und Ausstellungsräume:

Zürich: Claridenhof, Beethovenstr. 20, Tel. 051/25 33 57
Bern: Monbijoustrasse 47, Tel. 031/ 5 32 81
Basel: Aeschenvorstadt 24, Tel. 061/24 18 96
Lausanne: 1, rue Beau Séjour, Tel. 021/23 20 21
Genf: 13, rue Rôtisserie, Tel. 022/26 02 42
Telefonisch erreichen Sie uns ausserdem in:
St. Gallen: Tel. 071/22 56 44
Olten: Tel. 062/ 5 35 15

051/25 33 57
031/ 5 32 81
061/24 18 96
021/23 20 21
022/26 02 42

Coupon: An die Firma Therma AG, 29-1
Schwanden/GL
Senden Sie mir den 16seitigen Katalog über alle Therma-Haushalterde.
Adresse: _____

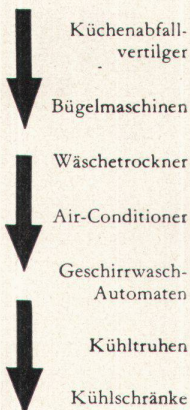
In offenem Couvert mit 5 Rp. frankiert einsenden



Der HOTPOINT-Deluxe-Wäschetrockner trocknet Ihre Wäsche auf neuzeitliche Art staubfrei und hygienisch, geschützt vor durch Russ verunreinigter Luft – auch ohne sonnigen Aufhängeplatz.

Durch eine Drehung am Präzisionszeitschalter und einen Fingerdruck auf eine der vier Temperatur-Wähltasten kann die gewünschte Trocknungstemperatur und -Zeit bestimmt werden.

Schneller und schonender geht's nicht mehr.



Hier hilft **Hotpoint**

Entlastung – mehr Freizeit – reines, fleckenloses Geschirr mit dem HOTPOINT Geschirrwashautomaten der die unproduktive Arbeit des Geschirrwashens und Abtrocknens übernimmt.

Beachten Sie bitte unser reichhaltiges Verkaufsprogramm und verlangen Sie Prospekte.

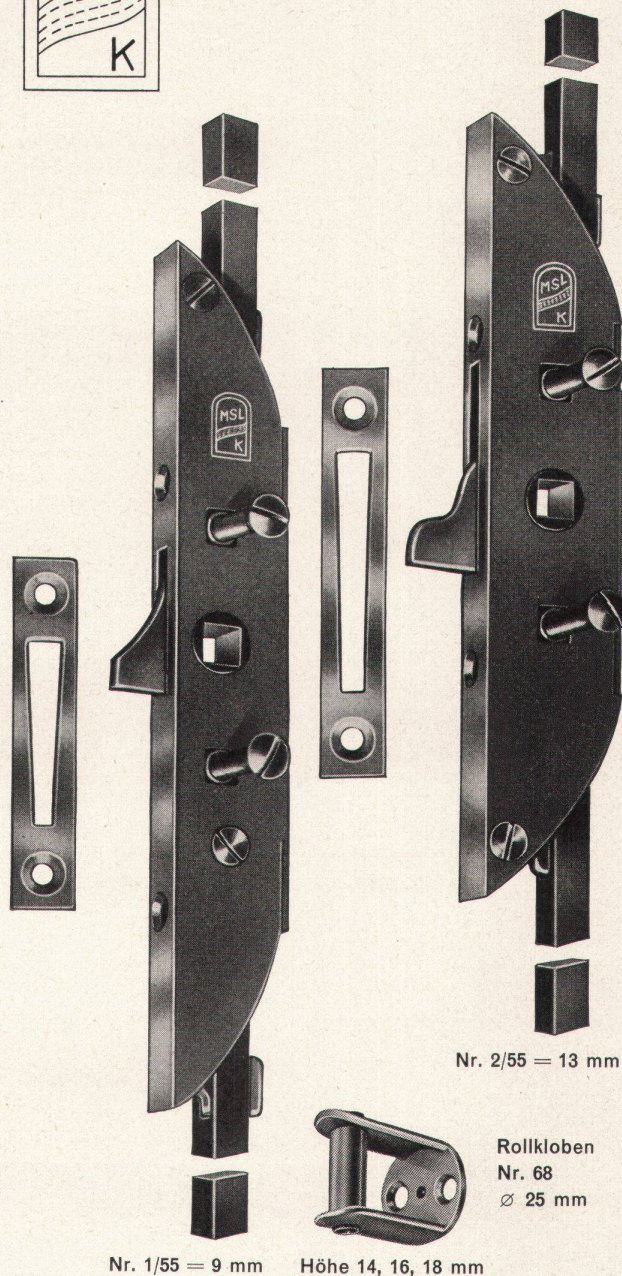
Generalvertretung und Service

IREMA AG.

Basel Bäumleingasse 16 Tel. (061) 23 52 76



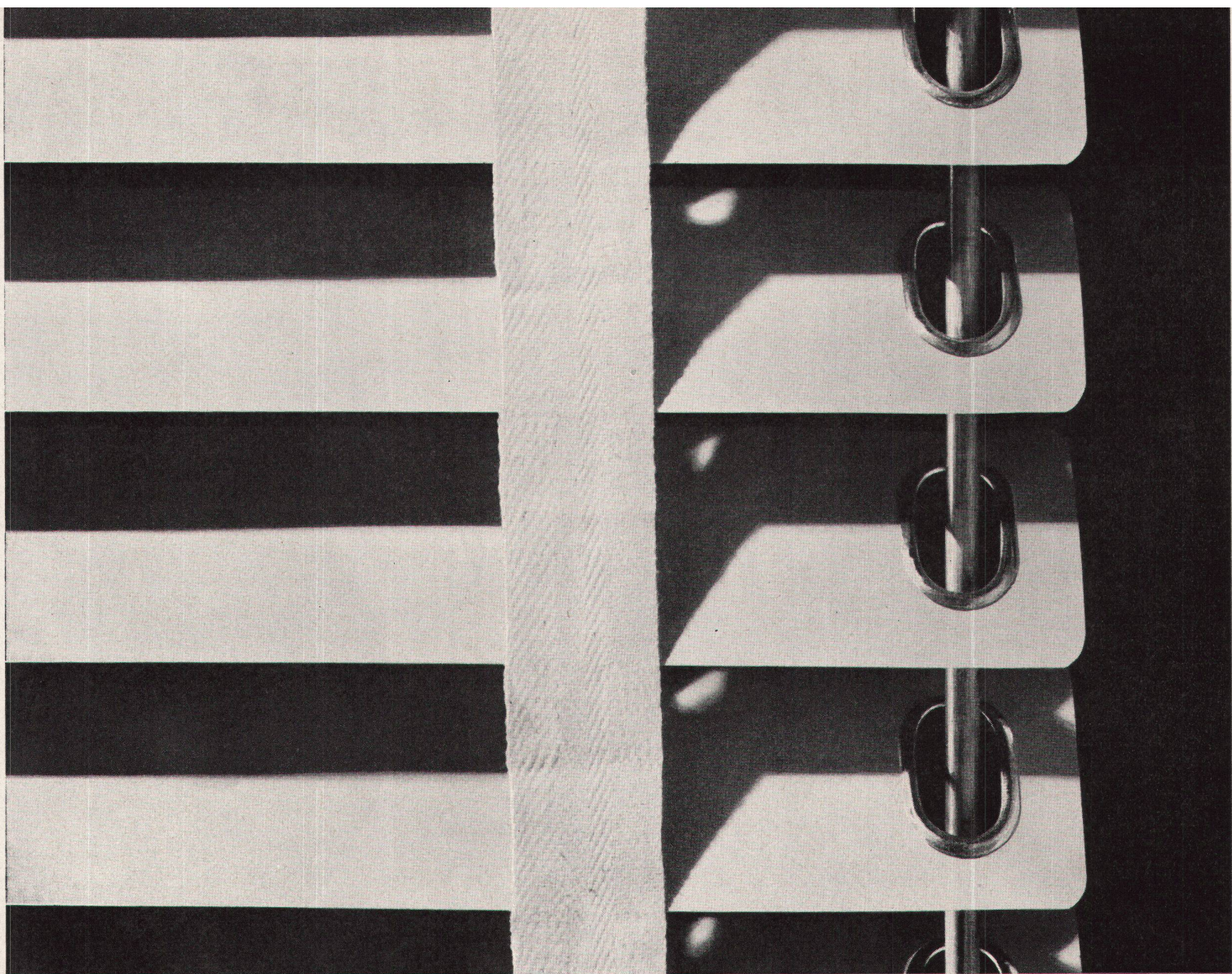
Endlich das ideale Fenstergetriebe mit seinen vielen und überzeugenden Vorteilen!



**Das MSL-Getriebe
ein Qualitäts-Begriff!**

**Schloß- und Beschlägefabrik AG
Kleinfützel SO** Telefon 061 / 89 86 77

Verkauf durch den Fachhandel



ombra  **sol**

Ombrasol - Lamellenstoren für Aussen- oder für Innenmontage bieten Schutz gegen Sonne und Wärme, spenden blendfreies Licht. ● Aussen montierte Lamellenstoren rüsten wir beidseitig mit sturmsicherer Rundstab-

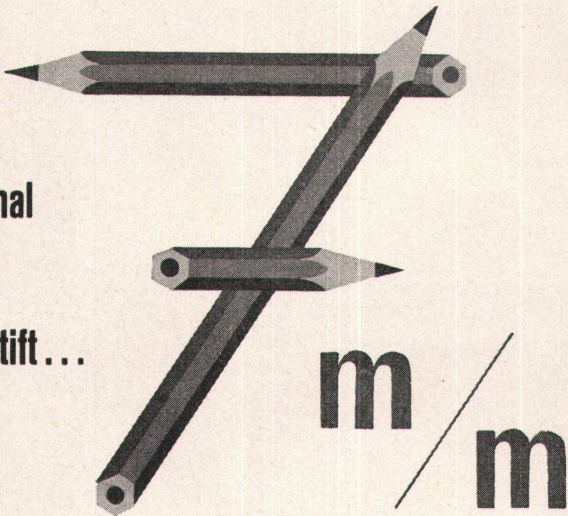
führung oder bewährter U-Schiennenführung aus. ● Die feinst regulierbare Lamellenverstellung, das Senken und Aufziehen der Store erfolgen durch dasselbe Bedienungsorgan. ● Die Lamellen-Schwenkvorrichtung funk-

tioniert störungsfrei. Ein Herausfallen oder Verwickeln des Stahlbandes ist ausgeschlossen. ● Die Lamellen aus vergütetem Leichtmetall, mit splitterfreiem, korrosionsfestem Belag, sind in vielen modernen Farben erhältlich. ● Unser Fachberater steht gerne zu Ihrer Verfügung. Rufen Sie ihn!

● Lamellenstoren AG Zürich 2
Beethovenstr. 48, Tel. 27 23 88
Werk in Wallisellen-Zürich.

lamellenstoren

Schmal
wie
ein
Bleistift...



Schmal wie ein Bleistift (7 mm) sind die SILENT GLISS-Profile. Als Schöpfer neuzeitlichen Wohnkomforts erkennen Sie den Wert von SILENT GLISS, der kleinsten aller Vorhangschienen. Dank dem genial konstruierten Nylongleiter können schwerste Vorhänge **leise und samtweich** geführt werden (Tragfähigkeit pro Gleiter, ohne Beeinträchtigung der vorzüglichen Gleiteigenschaften: 200 g; in eloxierten Profilen sogar 1000 g).



Das SILENT GLISS-System lässt sich in jeder denkbaren Kombination und Variation rasch und einfach montieren.

Der SILENT GLISS-Schnurzug z. B. benötigt keine Schnurspannvorrichtung. Die Schnüre werden in besonderen Kanälen geführt und können nicht durchhängen. Die Vorhänge werden ohne Demontage der Zügelemente ein- und ausgehängt.

Eloxierte Profile bedeuten letzten technischen Komfort. Für einen bescheidenen Mehrpreis bieten sie Ihnen: Griffestigkeit, absolute Korrosionsbeständigkeit, grosse Oberflächenhärte, saubere Montage.

SILENT GLISS



Schweizer Fabrikat

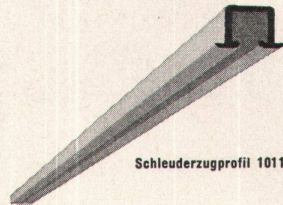
Bezugsquellennachweis:

F. J. Keller + Co.,
Metallwarenfabrik, Lyss/BE

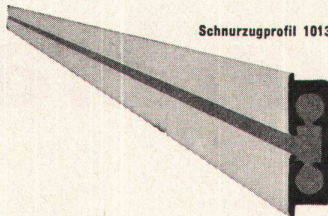
Telephon (032) 8 43 06

elegant und leise
hat sich seit Jahren in aller
Welt bewährt.

An der MUBA wurde SILENT GLISS vom Schweizerischen Werkbund die Auszeichnung «Die gute Form 1958» zugesprochen.



Schleuderzugprofil 1011



Schnurzugprofil 1013

modernste Konstruktionen von



Man spricht sehr wenig über das W.C.
Und das ist der Grund, weshalb
die Wahl oft unbefriedigend ausfällt.

Wir befassen uns
eingehend mit allen
Neukonstruktionen und bieten
dadurch dem Bauherrn Gewähr,
zweckmässig gewählt zu haben.

TROESCH

BERN Effingerstr. 10, Tel. 031 / 2 21 51
ZÜRICH Ausstellungstr. 80, Tel. 051 / 42 22 77
BASEL Steinentorstr. 26, Tel. 061 / 24 58 60

O

N

A

G

U

L

I

D

A

C

I

M

A

R

E

C

Eine neue schweizerische Wandplatte in prächtigen Majolika-Farben

bringt südliche Lebensfreude über den Gotthard

Formate: 7½/15, 15/15, 10/20 cm

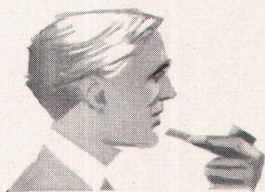
In Taverne (Tessin) hat die **Ceramica di Lugano S.A.** eine ganz neue Wandplattenfabrik gebaut, nach modernsten industriellen Grundsätzen und auf Grund von technischen Erfahrungen, die alle Gewähr für eine qualitativ überdurchschnittliche Produktion bieten.

Dass die in Fachkreisen bestbekannte Firma **Ganz & Cie Embrach AG** den Gesamtverkauf übernommen hat, ist Ihnen eine zusätzliche Garantie und ein Anreiz, von Anfang an volles Vertrauen in die neue Wandplatte zu haben.

Wir sprachen von südlicher Lebensfreude: sie äussert sich in den prächtigen, neuen Majolika-Farben, die Sie begeistern werden. Verlangen Sie noch heute unsere Musterkollektion, damit Sie übermorgen schon zu schöpferischem Planen angeregt werden mögen.

Vorteile:

Preislich sehr konkurrenzfähig — massgenau —
von hervorragender Haftfestigkeit —
absolut haarrissfrei — unbedingt farbbeständig —
Schweizerprodukt.



Prospekt, Offerten und Alleinverkauf durch:

Ganz & Cie Embrach AG

Keramische Industrie
Embrach, Telefon 051/96 22 62
Zürich, Rennweg 35, Telefon 051/27 74 14

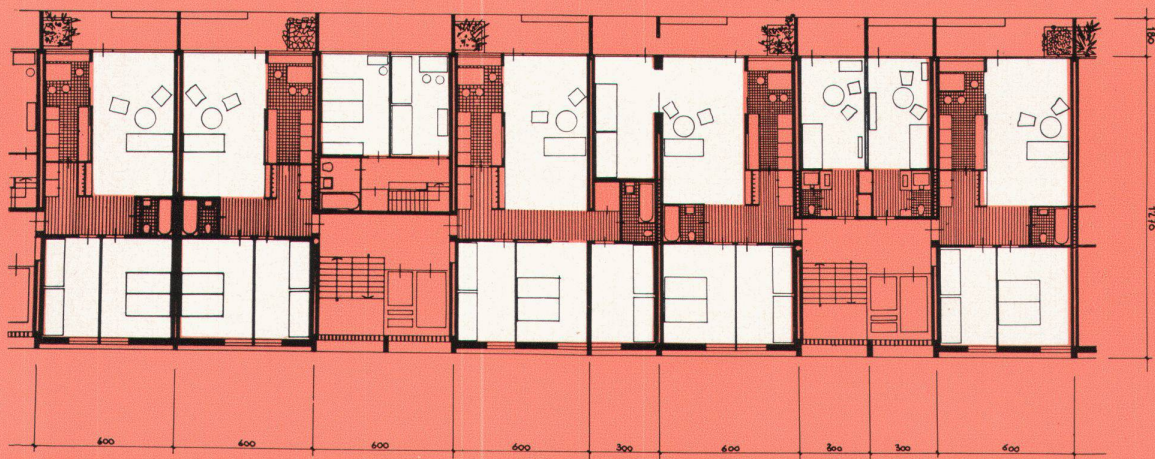
G

A

N

Z

Parkett im Einfamilienhaus



Beim modernen Wohnungsbau von heute ist selbst in Siedlungen mit niedrigem Mietzins ein bemerkenswerter Komfort anzutreffen. Überall wird eine aufgelockerte Bauweise angestrebt, welche den Bewohnern Licht, freien Raum und grüne Flächen sichert. Die Innenausstattung wird vollkommener und bietet mehr Bequemlichkeit. Auch der Mieter einer preisgünstigen Wohnung hat Anrecht auf eine angenehme Atmosphäre und vor allem auf gesunde hygienische Bedingungen.

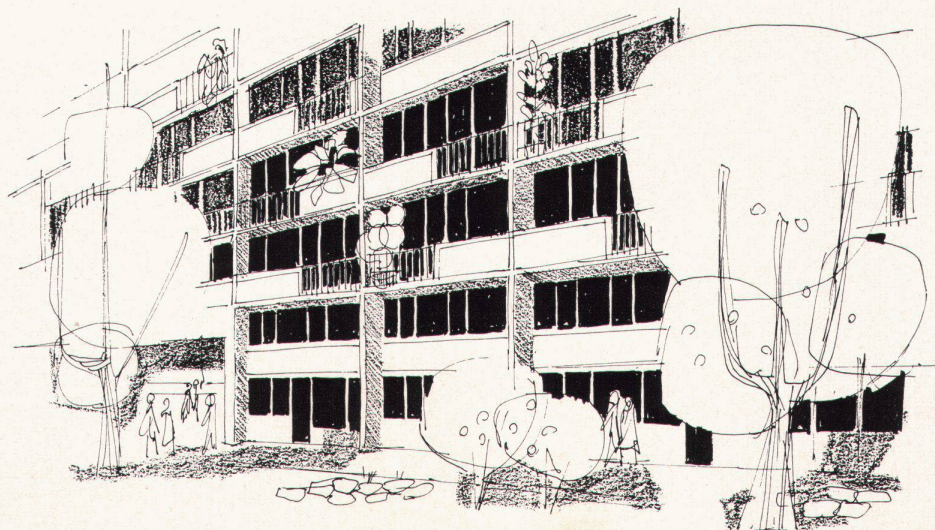
Dabei gilt es, mit einfachen Mitteln beim Miethaus-Projekt, Wohnverhältnisse zu schaffen, die ein glückliches Familienleben fördern. Entscheidend und unerlässlich sind jene Elemente, die wesentlich zu einem gesunden und behaglichen Wohnen beitragen. Dabei darf nicht die nüchterne Zweckmäßigkeit allein der Mietwohnung ihren Stempel aufdrücken. Nicht selten sind gerade hier die kinderreichsten

Familien zu finden. Die Voraussetzungen für das Aufwachsen der Kinder in einer warmen, freundlichen Umgebung zu schaffen, ist wohl keine allzuleichte, dafür aber eine um so dankbarere Aufgabe für den verantwortlichen Architekten.

Unter diesen Gesichtspunkten muß auch die Frage der Bodenbeläge entschieden werden. Gewiß haben die zukünftigen Mieter nur geringen Einfluß auf die unmittelbare Wahl des Fußbodens. Es mag aber doch von Vorteil sein, die Ansichten eines Großteils unserer Bevölkerung wenigstens mit in die Überlegungen einzubeziehen.

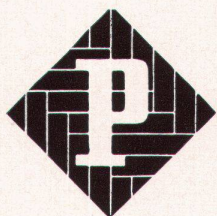
Es hat sich auf Grund einer breiten Umfrage über Bodenbeläge gezeigt, daß das Publikum sehr positiv zu Parkett eingestellt ist. Von einem idealen Bodenbelag wird zum Beispiel erwartet, daß er in erster Linie schön, warm, modern und leicht zu pflegen sei. Es ist deshalb nicht erstaunlich, daß Parkett allgemein

vorgezogen wird, hält man es doch mehrheitlich für einen warmen, modernen, anpassungsfähigen Bodenbelag, der fast ausnahmslos besser gefällt. Bei den Hausfrauen bestehen zwar von früher her noch gewisse Hemmungen in bezug auf die Reinigungsmöglichkeit. Heute ist aber dank modernen Fabrikations- und Verlegungsmethoden auch die Pflege von Parkett einfach und mühelos geworden. Parkett darf deshalb in mancherlei Hinsicht durchaus an die Spitze aller Bodenbeläge gestellt werden. Und was den Preis betrifft, vermag die heutige Parkettindustrie erstaunliche Leistungen zu erbringen. Parkett ist in der Tat für jedes Budget tragbar geworden. Es erscheint dann besonders preiswert, wenn man seine vielen Vorteile in Rechnung setzt. Im übrigen hat der Architekt gerade mit Parkett die Möglichkeit, vielseitig zu planen, das heißt sowohl für einfachere Ansprüche wie auch nach besonderen Wünschen zu gestalten.

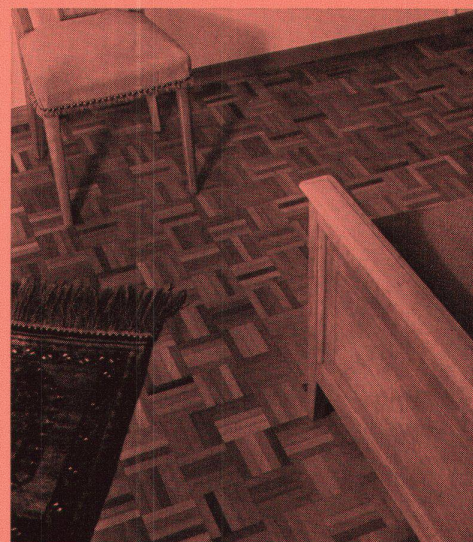
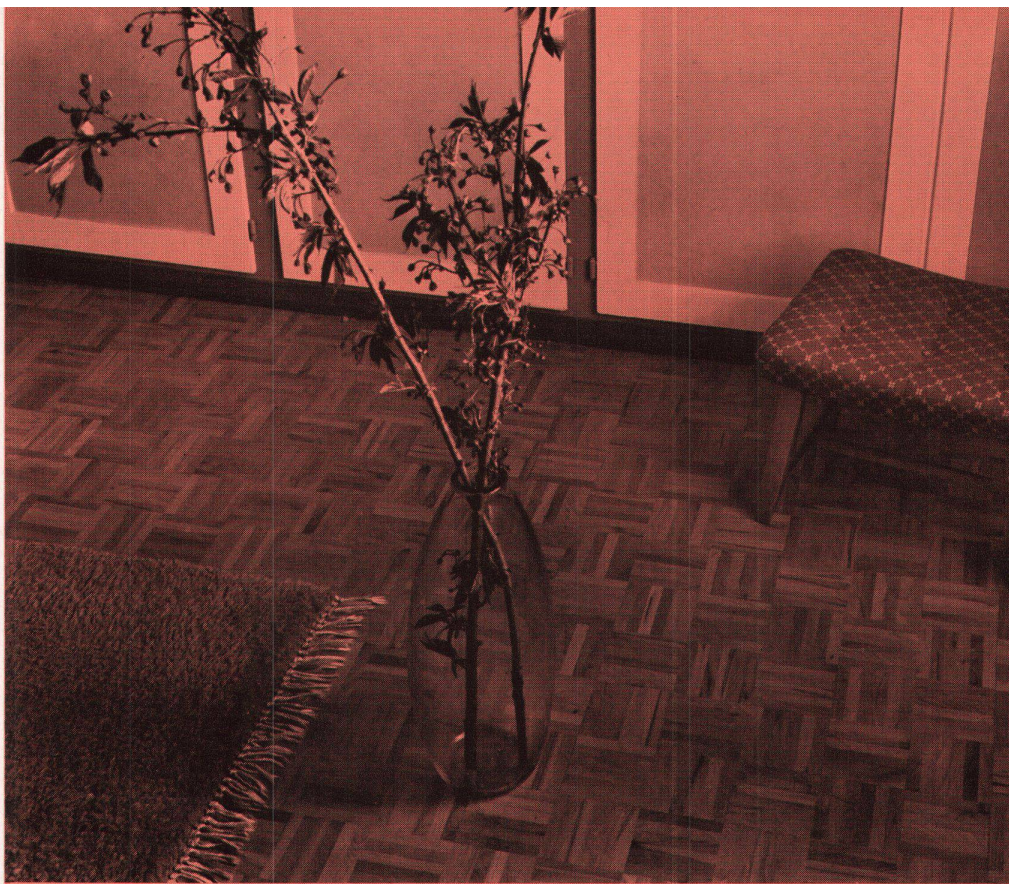


Parkett vereinigt eine Vielzahl wertvoller Eigenschaften:

Seine natürliche Schönheit und Vielgestaltigkeit eröffnen ihm ein weites Anwendungsgebiet – Seine Wärme und Isolationsfähigkeit machen es gerade in modernen Betonbauten unentbehrlich – Die Dauerhaftigkeit ist belegt durch Beispiele gut erhaltener Parkettböden alter Bauten – Parkett ist aber auch ein wirtschaftlicher Bodenbelag – Sehr geschätzt ist seine einfache Reinigung und leichte Pflege – Seine breite Preisbasis ermöglicht das Verlegen von kostbaren, exklusiven wie auch von sehr einfachen, preisgünstigen Qualitäten und Mustern.



Pro Parkett



**Besser und schöner
bauen mit Parkett**

10 bis 15% mehr Licht!



Unseren Laboratorien ist es jetzt gelungen, durch weitere Forschungen und Verfeinerungen in der Fabrikationstechnik, die Lichtausbeute unserer Fluoreszenz-Lampen für die gebräuchlichste Lichtfarbe 4200 - 4500° K um 10 bis 15% zu steigern.

Mit Philips-Fluoreszenzlampen erhalten Sie bei gleichem Aufwand an Lampen, Leuchten und Stromverbrauch 10-15% mehr Licht!

10



Das bedeutet einen neuen Markstein in der Entwicklung der Philips-Fluoreszenzlampen.

Für die andern Lichtfarben wird die Möglichkeit einer Lichtstrom-Verbesserung geprüft.

Für Neu-Installationen und Ersatz nur noch die neuen Philips-TL.



PHILIPS TL LAMPEN



15%

Philips AG., Zürich,
Abteilung: Philora
Tel. (051) 25 86 10

Philips S.A., Genève,
Tel. (022) 32 63 50

stamoid



Unsere Zeit hat Materialien geschaffen, die dem Raumgestalter einen nie gekannten Spielraum schenken. Nicht genug, dass manche Kunststoffe eine verschwenderisch reiche Farbenskala aufweisen, wobei variierende Oberflächenstrukturen die Töne bald lichtvoll steigern, bald zu samtiger Weichheit dämpfen; der Gestalter sieht sich auch in der Verwendung durch keine praktischen Erwägungen mehr eingeschränkt. Werkstoffe wie Stamoid widerstehen dem Sonnenlicht und der Wärme, ertragen Kälte und Feuchtigkeit, lassen sich beliebig knicken und falten. Sie sind abwaschbar und gegen mechanische Einflüsse weitgehend immun. Lassen Sie sich die vielen Farben, Narbungen und Strukturen der Stamoid-Kollektion zeigen. Stamm & Co., Eglisau/Schweiz.

**Stamoid
Werkstoff
unserer Zeit**

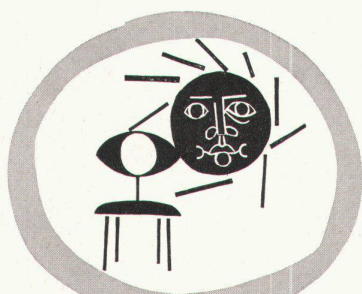
Die guten Eigenschaften von Stamoid



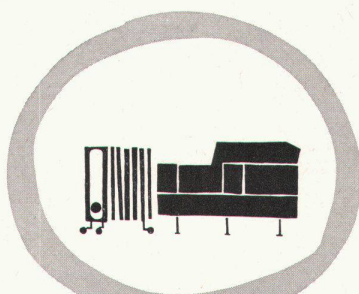
abwaschbar



fleckenabweisend



lichtecht



wärmebeständig



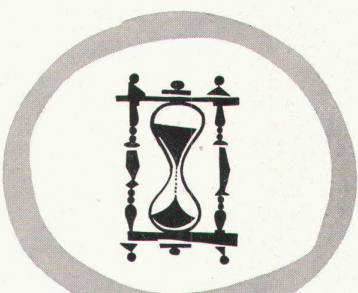
kältebeständig



wetterfest



reiss- und knickfest



alterungsbeständig

Polster-Stamoid

**Wand- und
Türverkleidungs-Stamoid**

Durchscheinendes Vorhang-Stamoid

Polster-Stamoid und Wand-Stamoid erhalten Sie auf Wunsch «atmend», d. h. perforiert, Polster-Stamoid auch dehnbar (Jersey-Stamoid) Wir schicken Ihnen gerne die Kollektionen. Stamm & Co., Eglisau, Telefon (051) 96 32 22.